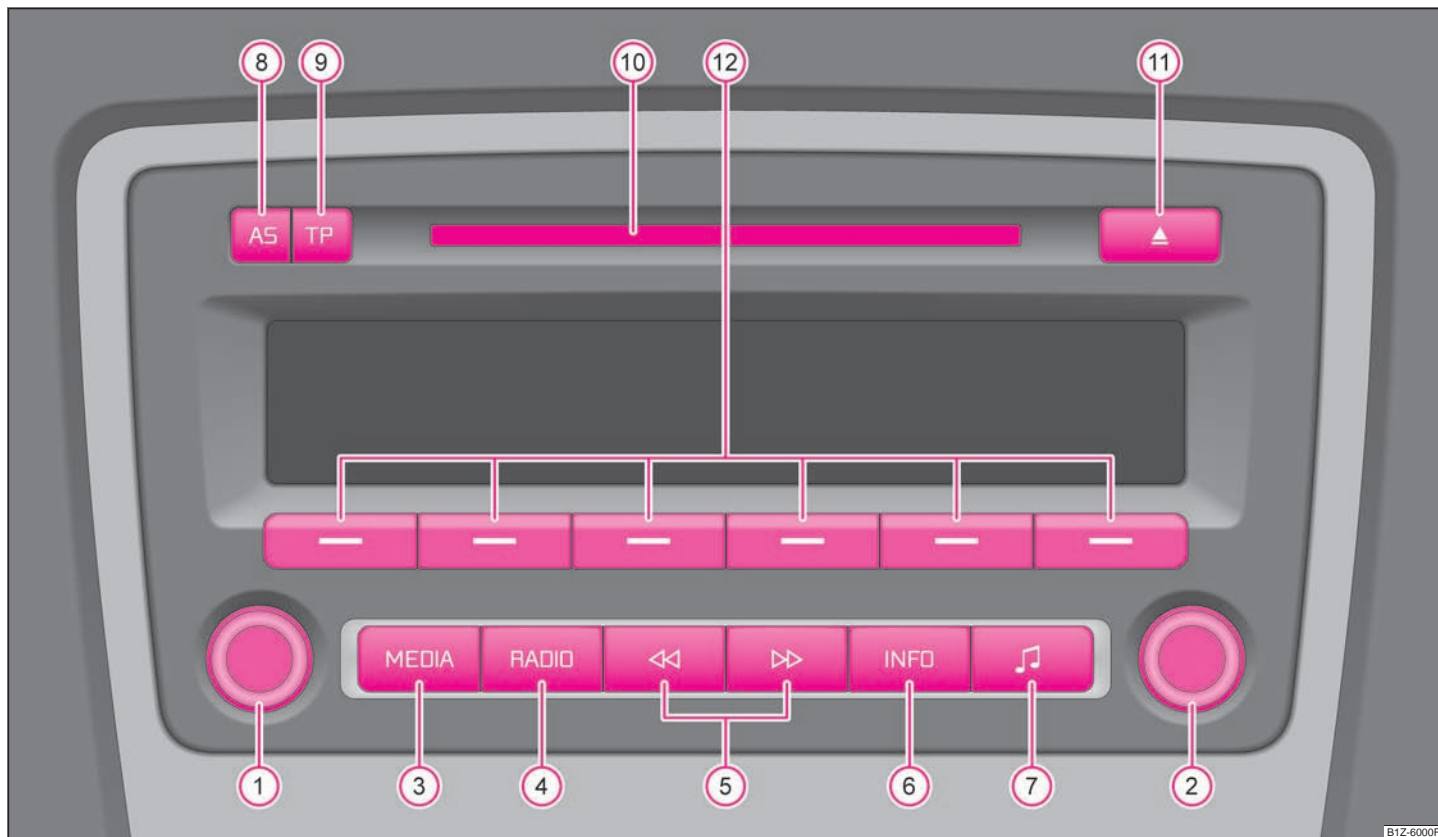


SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ SWING ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



Πίνακας περιεχομένων

Γενικές σημειώσεις	2
Οδηγίες χρήσης	2
Χαρακτήρες στο κείμενο των οδηγιών χρήσης	2
Γενική άποψη της συσκευής	2
Σημαντικές σημειώσεις	2
Αντικλεπτική προστασία	3
Βασική ρύθμιση	3
Ραδιόφωνο	5
CD-Player	7
Χειρισμός	7

Γενικές σημειώσεις

Οδηγίες χρήσης

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης παρατίθενται **όλες οι πιθανές εκδόσεις εξοπλισμού του αυτοκινήτου**, δεν περιγράφονται όμως ως ειδικός εξοπλισμός, έκδοση μοντέλου ή εξοπλισμός ανάλογα με την αγορά.

Επομένως, **όλα τα εξαρτήματα του εξοπλισμού** που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης δεν υπάρχουν απαραίτητα στο αυτοκίνητό σας.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον εξοπλισμό του αυτοκινήτου σας από τα έγγραφα της πώλησης που παραλάβατε κατά την αγορά του αυτοκινήτου. Για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον έμπορο της Skoda. ■

Χαρακτήρες στο κείμενο των οδηγιών χρήσης

Εξήγηση συμβόλων

■ Τέλος ενότητας.

► Η ενότητα συνεχίζεται στην επόμενη σελίδα. ■

Γενική άποψη της συσκευής

- ① Κουμπί χειρισμού
 - Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ραδιοφώνου
 - Ρύθμιση έντασης ήχου (περιστροφή)
- ② Κουμπί διαχείρισης μενού
 - Εμφάνιση των παραμέτρων λειτουργίας ραδιοφώνου και αναπαραγωγής CD
 - Ενεργοποίηση της λειτουργίας ταχείας αναζήτησης
- ③ Πλήκτρο **[MEDIA]** (ΜΕΣΑ) για την ενεργοποίηση της αναπαραγωγής πηγών ήχου
- ④ Πλήκτρο **[RADIO]** (ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ): Ενεργοποίηση λειτουργίας ραδιοφώνου
- ⑤ **[◀▶]**
 - Γρήγορη αναζήτηση σταθμών κατά τη λειτουργία ραδιοφώνου
 - Επιλογή κομματιού, γρήγορη αναπαραγωγή προς τα εμπρός/πίσω κατά τη λειτουργία CD
- ⑥ **[INFO]** (Πληροφορίες)
 - Εμφάνιση πληροφοριών ραδιοκειμένου
 - Ένδειξη πρόσθετων πληροφοριών σε CD με MP3

- ⑦ Πλήκτρο **[⏸]** ρυθμίσεων ήχου
- ⑧ Πλήκτρο **[AS]** αυτόματης αποθήκευσης σταθμών
- ⑨ Πλήκτρο **[TP]** ενεργοποίησης δελτίων κυκλοφορίας
- ⑩ Υποδοχή CD
- ⑪ Πλήκτρο εξαγωγής CD
- ⑫ Πλήκτρα σταθμών
 - Αποθήκευση και επιλογή ραδιοφωνικών σταθμών
 - Επιλογή CD
 - Εισαγωγή κωδικού ■

Σημαντικές σημειώσεις

Εγγύηση

Για τη συσκευή ισχύουν οι ίδιοι όροι εγγύησης όπως και για τα καινούργια αυτοκίνητα.

Μετά τη λήξη της εγγύησης, μια συσκευή που χρειάζεται επισκευή ανταλλάσσεται με μια ελεγμένη συσκευή σε άριστη κατάσταση, η οποία καλύπτεται από εγγύηση ανταλλακτικών. Ως προϋπόθεση ισχύει ότι δεν θα υπάρχουν ζημιές στο εξωτερικό της συσκευής και ότι δεν έχουν γίνει προσπάθειες επισκευής από αναρμόδια άτομα.

i Σημείωση

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που οφείλονται σε κακή χρήση του συστήματος ή σε προσπάθειες επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Επιπλέον δεν επιτρέπεται να υπάρχουν εξωτερικές ζημιές. ■

Χειρισμός

Χειρισμός της συσκευής επιτρέπεται μόνο εφόσον το επιτρέπουν οι συνθήκες της κυκλοφορίας.

Οι ρυθμίσεις έντασης πρέπει να είναι τέτοιες ώστε τυχόν ηχητικά σήματα από έξω, όπως π.χ. σειρήνες από οχήματα δημόσιων υπηρεσιών (περιπολικά αστυνομίας, ασθενοφόρα, πυροσβεστικά), να ακούγονται πάντοτε καθαρά. ►

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Μην αφήνετε οποιεσδήποτε ασχολίες να αποσπάσουν την προσοχή σας από την οδήγηση! Ως οδηγός φέρετε την πλήρη ευθύνη για την οδική ασφάλεια. Χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες του ραδιοφώνου μόνο με τέτοιο τρόπο, ώστε να διατηρείτε τον έλεγχο του αυτοκινήτου σας κάτω από όλες τις συνθήκες κυκλοφορίας! ■

Καθαρισμός οθόνης**⚠ Προσοχή!**

- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη ή νέφτι, γιατί θα προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της οθόνης.
- Μεταχειριστείτε την οθόνη με προσοχή, γιατί η πίεση με τα δάχτυλα και η επαφή με μύτερα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν μικρά βαθουλώματα ή γρατζουνιές.

ℹ Σημείωση

Αν χρειάζεται, μπορείτε να καθαρίσετε την οθόνη από δακτυλικά αποτυπώματα με ένα μαλακό πανί, χρησιμοποιώντας ενδεχομένως καθαρό οινόπνευμα. ■

Αντικλεπτική προστασία**Αντικλεπτικός κωδικός**

Το ραδιόφωνό σας είναι εφοδιασμένο με ένα αντικλεπτικό σύστημα με διπλό κωδικό ασφαλείας. Κατά την πρώτη χρήση αποθηκεύεται ο κωδικός ασφαλείας στο ραδιόφωνο και το αυτοκίνητο.

Μετά από αποσύνδεση και επανασύνδεση της μπαταρίας, ανάψτε πρώτα την ανάφλεξη και μετά το ραδιόφωνο.

Αν θέλετε να μεταφέρετε το ραδιόφωνο σε άλλο αυτοκίνητο, θα πρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό ασφαλείας. Στην περίπτωση αυτή, επικοινωνήστε με έναν επίσημο αντιπρόσωπο της Skoda ή με τον εισαγωγέα της Skoda.

Επειδή η συσκευή λειτουργεί μόνο μετά από εισαγωγή του κωδικού ασφαλείας, η χρήση της μετά από κλοπή είναι πρακτικά αδύνατη. Έτσι αποθαρρύνεται η κλοπή της συσκευής.

ℹ Σημείωση

Ο κωδικός είναι αποθηκευμένος στον πίνακα οργάνων. Έτσι, το ραδιόφωνο αποκωδικοποιείται αυτόματα (χειρισμός άνεσης), και δεν απαιτείται χειροκίνητη εισαγωγή του κωδικού κατά την κανονική χρήση. ■

Εισαγωγή κωδικού

- Ανάψτε την ανάφλεξη και ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο.
- Πληκτρολογήστε τον κωδικό ασφαλείας με τα πλήκτρα σταθμών **1** - **4**.
- Επιβεβαιώστε τον κωδικό ασφαλείας πιέζοντας το πλήκτρο σταθμού **6**.

Αν κατά λάθος επιβεβαιώσετε εσφαλμένο κωδικό, μπορείτε να επαναλάβετε τη διαδικασία εισαγωγής μία φορά ακόμα.

Αν εισαγάγετε ξανά λάθος κωδικό αριθμό, η συσκευή θα κλειδώσει για περίπου μία ώρα. Μπορείτε να προσπαθήσετε ξανά να εισαγάγετε τον κωδικό αριθμό μετά από μία ώρα, κατά τη διάρκεια της οποίας η συσκευή πρέπει να μείνει ενεργοποιημένη και η ανάφλεξη πρέπει να μείνει αναμμένη.

Ισχύει ο ίδιος κύκλος όπως πριν: Δύο προσπάθειες, κλειδώμα για μία ώρα. ■




Βασική ρύθμιση**Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής**

- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε για μια στιγμή το κουμπί **1**.

Αν τραβήξετε το κλειδί από το διακόπτη ανάφλεξης ενώ η συσκευή είναι σε λειτουργία, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πάλι, πιέζοντας το κουμπί χειρισμού **1**. Αν η ανάφλεξη είναι σβηστή, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από περίπου μία ώρα (για προστασία της μπαταρίας από εκφόρτιση).

Αν απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο αφαιρώντας το κλειδί από το διακόπτη ανάφλεξης, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα κατά το επόμενο άναμμα της ανάφλεξης. ■



Ρυθμίσεις ήχου

- Για να επιλέξετε την επιθυμητή παράμετρο, πιέστε το πλήκτρο  και στη συνέχεια το πλήκτρο σταθμού .
- Ρυθμίστε την επιθυμητή τιμή του κουμπιού μενού .

Μπορείτε να επιλέξετε τις εξής παραμέτρους:

- **BASS** - Ρύθμιση έντασης χαμηλών τόνων
- **MIDDLE** - Μεσαία
- **TREBLE** - Πρίμα
- **BALANCE** - Κατανομή του ήχου ανάμεσα στην αριστερή και δεξιά πλευρά του αυτοκινήτου
- **FADER** - Κατανομή του ήχου ανάμεσα στη μπροστινή και πίσω πλευρά του αυτοκινήτου
- **ON VOL** - Όταν απενεργοποιείται, το ραδιόφωνο αποθηκεύει την επιλεγμένη ένταση ήχου. Αν η τελευταία αυτή ένταση είναι μεγαλύτερη από την τιμή που αποθηκεύεται στην παράμετρο **ON VOL**, τότε το ραδιόφωνο κατά το επόμενο άνοιγμα θα μειώσει την ένταση σύμφωνα με την τιμή της παραμέτρου.
- **PDC VOL** - Αν το αυτοκίνητό σας είναι εφοδιασμένο με το σύστημα υποβοήθησης οδηγού «ηχητική σήμανση απόστασης (PDC)», η ένταση του ήχου μειώνεται αυτόματα σε μια προκαθορισμένη τιμή κατά την ενεργοποίηση της «ηχητικής σήμανσης απόστασης (PDC)»
- **GALA** (Ρύθμιση έντασης ανάλογα με την ταχύτητα) - Το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου αυξάνει την έντασή του όσο αυξάνει η ταχύτητα του αυτοκινήτου (μεγαλύτεροι αριθμοί σημαίνουν πιο απότομη αύξηση της έντασης)
- **LOUD** - Σε χαμηλή ένταση ήχου, η λειτουργία αυτή ενισχύει τα μπάσα και τα πρίμα. ■

Ρυθμίσεις ειδικών λειτουργιών

- Πιέστε παρατεταμένα το κουμπιού μενού .
- Με τα πλήκτρα σταθμών μπορείτε να επιλέξετε τις διάφορες λειτουργίες από το μενού.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπιού μενού  ή τα πλήκτρα σταθμών για να ρυθμίσετε την επιθυμητή τιμή.

AUX

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των λειτουργιών της εξωτερικής πηγής ήχου.

Ρύθμιση ευαισθησίας εισόδου **AUX LEV**:

- **LEV 1** - Υψηλή στάθμη, χρησιμοποιείται κυρίως για φορητούς υπολογιστές
- **LEV 2** - Μεσαία στάθμη, χρησιμοποιείται για κασέτες ή CD-player
- **LEV 3** - Χαμηλή στάθμη, χρησιμοποιείται για MP3-player

PHONE

Αν το αυτοκίνητό σας είναι εφοδιασμένο με σύστημα ανοιχτής ακρόασης, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονοφωνική μετάδοση των τηλεφωνικών σας κλήσεων μέσω των ηχείων του αυτοκινήτου σας.

BEEP

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχητικού σήματος κατά την αποθήκευση ραδιοσταθμών.

ILLUM

Ενεργοποίηση (τιμή = 2) ή απενεργοποίηση (τιμή = 1) του φωτισμού των κουμπιών χειρισμού.

AF

Η λειτουργία εναλλακτικής συχνότητας (AF) φροντίζει ώστε ο δέκτης να συντονίζεται αυτόματα στη συχνότητα του σταθμού που προσφέρει την καλύτερη ποιότητα λήψης. Κατά τη διάρκεια της αναζήτησης της καλύτερης συχνότητας λήψης, η μετάδοση του ραδιοφωνικού προγράμματος μπορεί να διακοπεί για ένα πολύ μικρό διάστημα. Αν δεν μπορεί να βρεθεί καμία εναλλακτική συχνότητα για τον επιλεγμένο σταθμό και η ποιότητα λήψης του επιλεγμένου σταθμού δεν είναι πλέον ικανοποιητική, επιλέξετε έναν διαφορετικό σταθμό.

REG

Μερικοί ραδιοφωνικοί σταθμοί εκπέμπουν τοπικά προγράμματα για κάποιο διάστημα της ημέρας. Έτσι, σε διάφορες περιφέρειες μπορεί να εκπέμπονται τοπικά προγράμματα με διαφορετικό περιεχόμενο.

Η συσκευή επιχειρεί πρώτα να συντονιστεί στις εναλλακτικές συχνότητες του επιλεγμένου σταθμού.

Ωστόσο, αν η ποιότητα λήψης είναι τόσο κακή που επίκειται «απώλεια σήματος», η συσκευή θα δέχεται επίσης «συγγενικές» συχνότητες.

- **FIX** - Ο δέκτης συντονίζεται αυτόματα σε «συγγενικό» τοπικό σταθμό μόνο όταν το σήμα του επιλεγμένου σταθμού είναι τόσο ασθενές που μπορεί και να διακοπεί η λήψη.
- **AUTO** - Ο δέκτης συντονίζεται χωρίς περιορισμούς σε «συγγενικούς» τοπικούς σταθμούς. ▶

BT-AUDIO

Επιτρέπεται ασύρματη μεταφορά αρχείων MP3 από την προεγκατάσταση τηλεφώνου. ■

Ραδιόφωνο**Εναλλαγή ζωνών συχνότητας**

- Πιέστε το πλήκτρο **RADIO**.

Το ραδιόφωνό σας είναι εφοδιασμένο με δέκτη για τις ζώνες συχνότητας FM και AM. Οι ζώνες αυτές διαιρούνται σε 6 περιοχές μνήμης, δηλαδή υπάρχουν 3 περιοχές για τη λήψη FM και 3 περιοχές για τη λήψη AM. Κάθε επίπεδο διαθέτει από 6 θέσεις αποθήκευσης.

Ενεργοποίηση ζώνης συχνότητας FM

Με παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου **RADIO** και μετά του πλήκτρου **FM** (12), ενεργοποιείται η ζώνη συχνότητας FM. Πιέζοντας σύντομα το πλήκτρο **RADIO** (ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ), μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στις περιοχές μνήμης FM1, FM2 και FM3.

Ενεργοποίηση ζώνης συχνότητας AM

Με παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου **RADIO** και μετά του πλήκτρου **AM** (12), ενεργοποιείται η ζώνη συχνότητας AM. Πιέζοντας σύντομα το πλήκτρο **RADIO** (ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ), μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στις περιοχές μνήμης AM1, AM2 και AM3. ■

Αναζήτηση και αποθήκευση ραδιοσταθμών**Χειροκίνητη αναζήτηση**

- Μπορείτε να αναζητήσετε τη συχνότητα του επιθυμητού ραδιοφωνικού σταθμού, περιστρέφοντας το κουμπί μενού (2).

Αποθήκευση σταθμών

- Αφού επιλέξετε ραδιοσταθμό, πιέστε το πλήκτρο σταθμού (12) στο οποίο θέλετε να αποθηκεύσετε τον σταθμό, και κρατήστε το πατημένο μέχρι η αναπαραγωγή να διακοπεί στιγμιαία και να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

Αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση ραδιοσταθμών

- Πιέστε το πλήκτρο **AS**. Το ραδιόφωνο ξεκινά αυτόματη αναζήτηση των σταθμών, αποθηκεύοντας στην περιοχή μνήμης FM3 ή AM3 τους 6 σταθμούς με το πιο δυνατό σήμα.

Αφού ολοκληρωθεί η αποθήκευση των ραδιοσταθμών στα πλήκτρα σταθμών (12), μπορείτε να επιλέξετε τον σταθμό της αρεσκείας σας πιέζοντας το αντίστοιχο πλήκτρο σταθμού (12).

**Σημείωση**

Με κάθε επόμενο πάτημα του πλήκτρου **AS**, οι αποθηκευμένοι ραδιοσταθμοί στην επιλεγμένη ζώνη συχνότητας ενημερώνονται και αποθηκεύονται ξανά στην περιοχή μνήμης FM3 ή AM3. ■

Λειτουργία SCAN (Αναζήτηση)

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να αναζητήσετε σταθμούς σε μια ζώνη συχνότητας, με σύντομη αναπαραγωγή του καθενός (δέκα δευτερόλεπτα).

- Πιέστε το κουμπί μενού (2). Το ραδιόφωνο θα αναζητήσει αυτόματα όλους τους διαθέσιμους σταθμούς της επιλεγμένης ζώνης συχνότητας.
- Για να επιστρέψετε στον αρχικό ραδιοσταθμό, πιέστε το πλήκτρο σταθμού **CANCEL** (12).
- Για να τερματίσετε την αυτόματη αναζήτηση, πιέστε το πλήκτρο **OK** (12). Το ραδιόφωνο παραμένει συντονισμένο στον επιλεγμένο σταθμό.
- Αν ο σταθμός που ακούγεται δεν είναι αυτός που θέλετε, πιέστε το πλήκτρο **SKIP** (12). ■

Λειτουργίες RDS

Ορισμένοι ραδιοσταθμοί, εκτός από το ραδιοφωνικό τους πρόγραμμα, μεταδίδουν και πληροφορίες με τη μορφή κειμένου (RDS).

- Για να εμφανίζονται οι πληροφορίες αυτών των μηνυμάτων, πιέστε το πλήκτρο **INFO**.

**Σημείωση**

- Οι πληροφορίες κειμένου δεν διατίθενται σε όλους τους ραδιοσταθμούς. ▶

- Ανάλογα με την ποιότητα του σήματος, το ραδιόφωνο χρειάζεται λίγο χρόνο για να διαβάσει σωστά όλους τους χαρακτήρες. ■

Οδικές πληροφορίες

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των δελτίων κυκλοφορίας

Πιέστε το πλήκτρο **(TP)**. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **TP**. Αν το ραδιόφωνο είναι συντονισμένο σε ραδιοσταθμό που δεν εκπέμπει δελτία κυκλοφορίας, θα αναζητήσει αυτόματα έναν σταθμό που να εκπέμπει τέτοιου είδους πληροφορίες.

Μια εισερχόμενη οδική πληροφορία διακόπτει αυτόματα την αναπαραγωγή CD. Μετά το τέλος του δελτίου, το ραδιόφωνο επιστρέφει αυτόματα στην προηγούμενη κατάσταση αναπαραγωγής.

Για να απενεργοποιήσετε τη λήψη δελτίων κυκλοφορίας, πιέστε ξανά το πλήκτρο **(TP)**. Η ένδειξη **TP** σβήνει από την οθόνη. ■

CD-Player

Χειρισμός

Εισαγωγή CD

- Πιέστε το πλήκτρο **(MEDIA)** για να επιλέξετε την επιθυμητή πηγή ήχου: **CD** (ενσωματωμένο CD-player), **CDC** (εξωτερικό CD-changer), **AUX/MDI** (εξωτερική είσοδος) και **BT-AUDIO** (ασύρματη μεταφορά αρχείων MP3 από την προεγκατάσταση τηλεφώνου).
- Τοποθετήστε ένα CD στην υποδοχή **(10)** και σπρώξτε το προσεκτικά προς τα μέσα, μέχρι να ενεργοποιηθεί ο μηχανισμός εισαγωγής. Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα. ■

Λειτουργία του CD-Player

Επιλογή κομματιού

- Κατά την αναπαραγωγή του CD, πιέστε σύντομα το **(◀▶)** ή το **(▶▶)** ή στρέψτε το κουμπί χειρισμού **(2)** για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι.
- Για ταχεία αναπαραγωγή του κομματιού προς τα πίσω ή προς τα μπρος, πιέστε το **(◀◀)** ή το **(▶▶)**. Η αναπαραγωγή συνεχίζεται κατά την απελευθέρωση του πλήκτρου.

Λειτουργία SCAN (Αναζήτηση)

- Για να ξεκινήσετε τη διερεύνηση του CD, πιέστε σύντομα το κουμπί χειρισμού **(2)**. Η συσκευή αναπαράγει τα πρώτα 10 δευτερόλεπτα από κάθε κομμάτι.
- Για να επιστρέψετε στο αρχικό κομμάτι, πιέστε το πλήκτρο σταθμού **CANCEL (12)**.
- Για να τερματίσετε την αυτόματα αναζήτηση, πιέστε το πλήκτρο **OK (12)**. Η συσκευή επιστρέφει που ήδη αναπαράγεται.
- Αν θέλετε να επιλέξετε άλλο κομμάτι, πιέστε το πλήκτρο **SKIP (12)**.

Τερματισμός αναπαραγωγής CD

- Για να τερματιστεί η αναπαραγωγή των CD, πιέστε το πλήκτρο **(RADIO)**.

Εξαγωγή CD

- Για εξαγωγή του CD, πιέστε το πλήκτρο **(11)**.

Ένδειξη πρόσθετων πληροφοριών (αρχεία MP3)

Όταν πιέσετε το πλήκτρο **(INFO)**, η οθόνη δείχνει πρόσθετες πληροφορίες για το επιλεγμένο κομμάτι.

Με τη βοήθεια των πλήκτρων σταθμών **(1)** - **(6)** μπορείτε να εμφανίσετε πρόσθετες πληροφορίες για αρχεία MP3 στην οθόνη.

Σημείωση

- Αν δεν αφαιρέσετε το CD που εξάγεται από τη συσκευή, θα τραβηχτεί πάλι προς τα μέσα για λόγους ασφαλείας.
- Αν η λειτουργία TP του ραδιοφώνου ήταν ενεργοποιημένη πριν ξεκινήσετε τη χρήση του CD-Player, η αναπαραγωγή του CD θα διακοπεί στη διάρκεια μετάδοσης δελτίων κυκλοφορίας και η συσκευή θα ενεργοποιήσει αυτόματα το ραδιόφωνο. Μετά το τέλος του δελτίου κυκλοφορίας, η συσκευή επιστρέφει πάλι στη λειτουργία CD. ■

Διαθέσιμες λειτουργίες για την αναπαραγωγή CD

Κατά την αναπαραγωγή ενός CD απεικονίζονται στην οθόνη οι εξής λειτουργίες:

RPT (Επανάληψη)

Επιλογή του τρόπου επανάληψης των κομματιών.

- OFF** - Αναπαραγωγή με κανονική σειρά
- TRACK** - Επανάληψη του επιλεγμένου κομματιού
- FOLDER** - Αν υπάρχει CD με αρχεία MP3 μέσα στη συσκευή, επαναλαμβάνονται τα κομμάτια που βρίσκονται στον φάκελο που έχει επιλεγεί κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης.

FLD DOWN / PREV PL (Προηγούμενη λίστα αναπαραγωγής)

Ξεφύλλισμα των φακέλων προς τα κάτω.

FLD UP / NEXT PL (Επόμενη λίστα αναπαραγωγής)

Ξεφύλλισμα των φακέλων προς τα πάνω.

PLAYLIST

Αναπαραγωγή λίστας (φάκελος με κομμάτια που έχουν επιλεγεί από τους φακέλους, ο οποίος είναι αποθηκευμένος στο CD). ▶

BROWSE

Ξεφύλλισμα όλης της δομής των φακέλων.

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο για εξωτερικές πηγές ήχου που συνδέονται μέσω της εισόδου MDI.

- **CANCEL** - Τερματισμός της λειτουργίας BROWSE;
- **TOP** - Επιστροφή στον ριζικό φάκελο
- **UP** - Επιστροφή στο αμέσως παραπάνω επίπεδο
- **PLAY ALL** - Αναπαραγωγή όλων των κομματιών του επιλεγμένου φακέλου
- **OPEN¹⁾** - Άνοιγμα της λίστας των υποφακέλων που υπάρχουν στον επιλεγμένο φάκελο
- **PLAY²⁾** - Ξεκινά την αναπαραγωγή του επιλεγμένου κομματιού.

MIX (Αναπαραγωγή με τυχαία σειρά)

Αναπαραγωγή κομματιών με τυχαία σειρά.



Σημείωση

Επιβεβαιώστε τις λειτουργίες **OPEN** και **PLAY** με το πλήκτρο λειτουργίας ή πιέζοντας το κουμπί χειρισμού **2)**.

Γενικές σημειώσεις για τα αρχεία MP3

Απαιτήσεις σε αρχεία MP3 και μέσα αποθήκευσης αρχείων MP3

- CD-ROM, CD-R, CD-RW με χωρητικότητα 650 MB ή 700 MB.
- Τα CD πρέπει να ικανοποιούν το πρότυπο ISO 9660-Level 2 και το πρωτόκολλο Joliet (single session και multisession).
- Τα ονόματα των αρχείων δεν επιτρέπεται να υπερβαίνουν τους 64 χαρακτήρες.
- Η δομή των φακέλων περιορίζεται σε βάθος 8 επιπέδων.
- Κατά την αναπαραγωγή αρχείων MP3 μπορούν να απεικονίζονται το όνομα του καλλιτέχνη, ο τίτλος του δίσκου και ο τίτλος του κομματιού, εφόσον οι πληροφορίες αυτές είναι διαθέσιμες με τη μορφή ID3-Tag. Αν δεν υπάρχουν πληροφορίες ID3-Tag, θα απεικονίζεται το όνομα του φακέλου ή του αρχείου.
- Η συσκευή δεν υποστηρίζει λίστες κομματιών (playlist).
- Η συσκευή υποστηρίζει την αναπαραγωγή αρχείων WMA (Windows Media Audio), εφόσον δεν είναι προστατευμένα ως προς τα πνευματικά δικαιώματα με τη

μέθοδο DRM (Digital Rights Management). Η συσκευή δεν υποστηρίζει τέτοιου είδους αρχεία WMA.

Bitrate (Ρυθμός ροής δεδομένων)

- Η συσκευή υποστηρίζει αρχεία MP3 με ρυθμό ροής δεδομένων (bitrate) από 32 έως 320 kbit/s καθώς και αρχεία MP3 με μεταβλητό ρυθμό ροής δεδομένων (VBR).
- Σε αρχεία με μεταβλητό ρυθμό bitrate, η ένδειξη της διάρκειας μπορεί να είναι ανακριβής. ■

Οδηγίες για τη μεταχείριση των CD

Μικροδιακοπές στην αναπαραγωγή

Αν η ποιότητα του οδοστρώματος είναι κακή ή σε περίπτωση έντονων κραδασμών από άλλη αιτία, μπορούν να παρουσιαστούν μικροδιακοπές στην αναπαραγωγή.

Σχηματισμός συμπυκνωμάτων

Με κρύο καιρό και μετά από έντονη βροχή, μπορεί να συγκεντρωθεί υγρασία (συμπυκνώματα) μέσα στη συσκευή CD. Αυτό μπορεί να προκαλέσει μικροδιακοπές στην αναπαραγωγή ή να καταστήσει αδύνατη την αναπαραγωγή. Σε τέτοια περίπτωση, περιμένετε μέχρι η υγρασία να εξατμιστεί.

Οδηγίες για την περιποίηση των CD

Αν ένα CD είναι βρόμικο, μην το καθαρίζετε κυκλικά αλλά σκουπίστε το ακτινικά, από το κέντρο προς την περιφέρεια, με ένα μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδια. Αν το CD είναι πολύ βρόμικο, συνιστούμε να το καθαρίσετε με ένα καθαριστικό υγρό για CD. Και στην περίπτωση αυτή, μην καθαρίσετε το CD κυκλικά, αλλά από το κέντρο προς την περιφέρεια, και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει.

Προστασία από υπερθέρμανση

Αν η θερμοκρασία μέσα στη συσκευή υπερβαίνει τους 85 °C, η αναπαραγωγή CD διακόπτεται για λόγους ασφαλείας.



Προσοχή!

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ υγρά όπως βενζίνη, διαλυτή ή καθαριστικό για δίσκους βινυλίου, γιατί μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια του CD!
- Μην εκθέτετε το CD στην άμεση ακτινοβολία του ήλιου.
- Μην κολλάτε αυτοκόλλητα και μη γράφετε πάνω στα CD. ▶

¹⁾ Ισχύει για δομή φακέλων με υποφακέλους.

²⁾ Ισχύει για δομή φακέλων χωρίς υποφακέλους.

Σημείωση

Κάθε ακαθαρσία ή ζημιά ενός CD μπορεί να προκαλέσει δυσκολίες στην «ανάγνωση» των πληροφοριών. Η σοβαρότητα των σφαλμάτων ανάγνωσης εξαρτάται από τον βαθμό ρύπανσης και τη σοβαρότητα της μηχανικής ζημιάς. Εντονες γρατζουνιές προκαλούν σφάλματα ανάγνωσης που μπορούν να οδηγήσουν σε πήδημα ή ««κόλλημα»» του CD. Μεταχειριρίστε όλα τα CD με προσοχή και φυλάσσετε τα πάντοτε σε μια προστατευτική θήκη. ■

Εξωτερικές πηγές ήχου

Είσοδος AUX-IN

- Η υποδοχή AUX-IN για εξωτερικές συσκευές ήχου βρίσκεται κάτω από το υποβραχιόνιο του μπροστινού καθίσματος.
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε την είσοδο AUX-IN, πιέζοντας πρώτα το πλήκτρο (MEDIA) και στη συνέχεια το πλήκτρο λειτουργίας (AUX).
- Με το ραδιόφωνο **δεν μπορείτε** να χειρίζεστε τις εξωτερικές συσκευές που είναι συνδεδεμένες στην είσοδο AUX-IN.

Είσοδος MDI - Υποδοχή πολυμέσων

- Η είσοδος για εξωτερικές πηγές ήχου MDI βρίσκεται κάτω από το υποβραχιόνιο του μπροστινού καθίσματος, στο ντουλαπάκι του συνοδηγού ή σε μια θήκη στη μεσαία κονσόλα (ανάλογα με τον τύπο του αυτοκινήτου).
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε την είσοδο MDI, πιέζοντας πρώτα το πλήκτρο (MEDIA) και στη συνέχεια το πλήκτρο λειτουργίας (MDI).
- Μέσω της εισόδου MDI μπορούν να αναπαραχθούν αρχεία ήχου των τύπων MP3, WMA, OGG και ACC που είναι αποθηκευμένα σε εξωτερικά μέσα αποθήκευσης δεδομένων.
- Με το ραδιόφωνο **μπορείτε** να χειρίζεστε τις εξωτερικές συσκευές που είναι συνδεδεμένες στην είσοδο MDI.

Υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής συσκευών ήχου στο αυτοκίνητο, μέσω των ηχείων του ραδιοφώνου.

Μπορείτε ανά πάσα στιγμή να επιλέξετε κάποια άλλη συσκευή ήχου στο ραδιόφωνο. Όσο δεν απενεργοποιείτε την εξωτερική συσκευή ήχου, αυτή θα εξακολουθεί να λειτουργεί παράλληλα, χωρίς να ακούγεται.

Για τον χειρισμό των εξωτερικών συσκευών ήχου, συμβουλευθείτε τις οδηγίες χρήσης από τον κατασκευαστή.

Αν το σύστημα διαθέτει, επιπλέον, και υποδοχή MEDIA-IN, απεικονίζεται στο μενού *Audio (Ήχος)* αντί του πλήκτρου λειτουργίας (AUX) το πλήκτρο (MDI). Σημειώστε ότι μια συσκευή ήχου που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή AUX-IN μπορεί να αναπαραχθεί μόνο, αν δεν έχει συνδεθεί ταυτόχρονα κάποιο μέσο αποθήκευσης δεδομένων στην είσοδο MDI.

Για την υποδοχή AUX-IN χρησιμοποιείται τυπικό βύσμα των 3,5 mm. Αν η εξωτερική συσκευή ήχου δεν διαθέτει βύσμα αυτού του τύπου, πρέπει να χρησιμοποιήσετε έναν κατάλληλο προσαρμογέα.

Ρύθμιση έντασης ήχου της εξωτερικής συσκευής ήχου

Η ένταση του ήχου της εξωτερικής συσκευής ήχου μπορεί να ρυθμιστεί με το ρυθμιστή έντασης του ραδιοφώνου.

Ανάλογα με το είδος της εξωτερικής συσκευής, η ένταση εξόδου μπορεί να ρυθμιστεί στην εξωτερική συσκευή.

Επιπλέον, μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία εισόδου της εξωτερικής συσκευής ήχου, για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου της εξωτερικής συσκευής στις άλλες συσκευές ήχου ή για να αποφύγετε τυχόν παραμόρφωση του ήχου.

Προσαρμογέας

Για τη σύνδεση συσκευών ήχου μέσω της υποδοχής MDI, χρειάζεται ένας ειδικός προσαρμογέας.

Σας συνιστούμε να αγοράσετε προσαρμογείς για τη σύνδεση συσκευών USB, συσκευών με έξοδο Mini-USB ή iPod από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Skoda.

Προϋποθέσεις για τη σωστή σύνδεση

- Μπορούν να συνδεθούν μόνο συσκευές USB της γενιάς 2.0.
- Ο πίνακας εκχώρησης αρχείων FAT (File Allocation Table) της συνδεδεμένης συσκευής πρέπει να είναι FAT16 (< 2 GB) ή FAT32 (> 2 GB).
- Κατά την αναπαραγωγή από συσκευή με ενσωματωμένο σκληρό δίσκο (HDD) στον οποίο έχει αποθηκευτεί πολύ μεγάλος όγκος δεδομένων, μπορεί να παρουσιαστεί κάποια καθυστέρηση κατά την ανάγνωση των περιεχομένων.
- Κατά την αναπαραγωγή από συσκευή με πολύπλοκη δομή φακέλων, μπορεί να παρουσιαστεί καθυστέρηση κατά την ανάγνωση των περιεχομένων.
- Η δομή των φακέλων στη συνδεδεμένη συσκευή δεν πρέπει να έχει περισσότερα από οκτώ επίπεδα. Κάθε φάκελος επιτρέπει να περιέχει έως και 1.000 αρχεία.
- Για τη σύνδεση της συσκευής δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί καλώδιο προέκτασης USB ή διανομέας USB (Hub).

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

- Μην τοποθετείτε εξωτερικές συσκευές ήχου πάνω στο ταμπλό. Σε περίπτωση απότομου ελιγμού, μπορεί να πεταχτούν μέσα στο χώρο των επιβατών και να τραυματίσουν τους επιβάτες του αυτοκινήτου.
- Μην τοποθετείτε εξωτερικές συσκευές ήχου κοντά στον αερόσακο. Σε περίπτωση ενεργοποίησης του αερόσακου, μπορεί να εκσφενδονιστούν μέσα το χώρο των επιβατών και να τραυματίσουν τους επιβάτες του αυτοκινήτου.
- Μην κρατάτε τις εξωτερικές συσκευές ήχου στο χέρι ή στα γόνατά σας κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Σε περίπτωση απότομου ελιγμού, μπορεί να πεταχτούν μέσα στο χώρο των επιβατών και να τραυματίσουν τους επιβάτες του αυτοκινήτου.
- Τοποθετείτε το καλώδιο σύνδεσης της εξωτερικής συσκευής ήχου με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη σας εμποδίζει κατά την οδήγηση.

**Προσοχή!**

Η είσοδος AUX-IN επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για συσκευές ήχου!

**Σημείωση**

- Μπορείτε να χρησιμοποιείτε συσκευή ήχου που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή AUX-IN μόνο, αν δεν έχει ταυτόχρονα συνδεθεί κάποια άλλη συσκευή στην υποδοχή MDI.
- Αν στην είσοδο AUX-IN έχετε συνδέσει συσκευή ήχου που είναι εφοδιασμένη με προσαρμογέα για εξωτερική τροφοδοσία, μπορεί να σημειωθεί παραμόρφωση του σήματος ήχου. Αυτό εξαρτάται από την ποιότητα του χρησιμοποιούμενου προσαρμογέα.
- Τα ηχεία του αυτοκινήτου είναι σχεδιασμένα για ισχύ εξόδου ραδιοφώνου 4x20 W.
- Αν το αυτοκίνητο διαθέτει εξοπλισμό Sound system (ηχοσύστημα), τα ηχεία είναι συμβατά με την ισχύ εξόδου του ενισχυτή, που ανέρχεται σε 4x40 W + 6x20 W. ■

Η Skoda Auto εργάζεται διαρκώς για την περαιτέρω ανάπτυξη όλων των τύπων και μοντέλων της. Ζητούμε προκαταβολικά την κατανόησή σας για το γεγονός ότι μπορούν ανά πάσα στιγμή να γίνουν αλλαγές στη μορφή, στον εξοπλισμό και στην τεχνολογία των προϊόντων μας. Τα στοιχεία που αφορούν τον βασικό εξοπλισμό, την εμφάνιση, τις επιδόσεις, τις διαστάσεις, τα βάρη, την κατανάλωση καυσίμου, τα πρότυπα και τις λειτουργίες των αυτοκινήτων ισχύουν κατά τον χρόνο έκδοσης του παρόντος. Ορισμένοι εξοπλισμοί μπορεί να μην είναι ακόμα διαθέσιμοι (ζητήστε πληροφορίες από τον επίσημο αντιπρόσωπο της Skoda) ή να διατίθενται μόνο σε ορισμένες χώρες. Επομένως, οι πληροφορίες, οι εικόνες και οι περιγραφές του παρόντος δεν μπορούν να αποτελέσουν θεμελίωση για απαίτηση οποιασδήποτε φύσης.

Απαγορεύεται η ανατύπωση, η αναπαραγωγή, η μετάφραση και κάθε άλλη χρήση του παρόντος, έστω και τμηματικά, χωρίς προηγούμενη έγγραφη άδεια της Skoda Auto.

Η Skoda Auto διατηρεί όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας σύμφωνα με τον νόμο.

Διατηρείται το δικαίωμα αλλαγών.

Έκδοση της: SKODA AUTO a.s.

© SKODA AUTO a.s. 2011

www.skoda-auto.com

Autorádio Swing

Superb, Octavia, Octavia Tour, Yeti, Fabia, Roomster, Praktik řecky 05.11

S00.5610.76.72

1Z0 012 101 FT